



(12)

## KORRIGIERTE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(15) Korrekturinformation:

**Korrigierte Fassung Nr. 1 (W1 A1)**  
Korrekturen, siehe  
Bibliographie INID code(s) 54

(51) Int Cl.:

**B23D 47/02 (2006.01)** **B27B 5/065 (2006.01)**  
**B23Q 9/00 (2006.01)** **F16C 13/00 (2006.01)**  
**F16C 29/04 (2006.01)** **F16C 29/12 (2006.01)**

(48) Corrigendum ausgegeben am:

**26.10.2011 Patentblatt 2011/43**

(43) Veröffentlichungstag:

**24.08.2011 Patentblatt 2011/34**

(21) Anmeldenummer: **11150909.7**

(22) Anmeldetag: **14.01.2011**

(84) Benannte Vertragsstaaten:

**AL AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB  
GR HR HU IE IS IT LI LT LU LV MC MK MT NL NO  
PL PT RO RS SE SI SK SM TR**

Benannte Erstreckungsstaaten:

**BA ME**

(30) Priorität: **11.02.2010 DE 102010008232**

(71) Anmelder: **HOLZMA Plattenaufteiltechnik GmbH  
75365 Calw-Holzbronn (DE)**

(72) Erfinder:

- Blaich, Markus**  
75365 Calw-Stammheim (DE)
- Ziegler, Werner**  
75365 Calw (DE)
- Nonnenmann, Georg**  
75385 Zavelstein (DE)

(74) Vertreter: **Dreiss**

**Patentanwälte  
Gerokstrasse 1  
70188 Stuttgart (DE)**

(54) **Werkzeugwagen für eine Plattenbearbeitungsanlage, sowie Rad zur Lagerung eines Basisteils eines solchen Werkzeugwagens**

(57) Ein Werkzeugwagen (20) für eine Plattenbearbeitungsanlage weist ein ein Bearbeitungswerkzeug tragendes Basisteil (24) mit mindestens einem Rad (32) zur Lagerung des Basisteils (24) an einer Schiene auf. Das Rad (32) weist wiederum eine Radlagerung (40) zur wenigstens mittelbaren Befestigung am Basisteil (24) auf. Die Radlagerung (40) erlaubt im Betrieb eine translatorische Relativbewegung zwischen Rad (32) und Basisteil (24). Es wird vorgeschlagen, dass die Radlagerung (40) einen im Betrieb gegenüber dem Basisteil (24) drehfesten Lagerabschnitt (42) und einen von einer Federeinrichtung (72) in Umfangsrichtung beaufschlagten und gegenüber dem Lagerabschnitt (42) im Betrieb wenigstens in begrenztem Umfang drehbeweglichen Federexzenter umfasst, an dem ein drehbarer Radabschnitt (38) wenigstens mittelbar gelagert ist.

